

**Do you speak... English ?
Est-ce que vous parlez français ? Deutsch ?
Govoriš slovenski jezik ?**

Ma anche se preferite l'olandese, il finlandese o il lituano qualcosa d'informativo sull'Unione europea lo abbiamo. In ciascuna delle 23 lingue ufficiali della Ue.

2008: international Year of Languages per l'UNESCO : www.un.org/events/iyl/index.shtml

Se siete dei poliglotti (o aspiranti tali) vi consigliamo in primis il nuovo sito della Commissione: <http://europa.eu/languages/> oppure http://ec.europa.eu/education/policies/lang/languages/index_en.html

Il centro europeo di lingue moderne di Graz: www.ecml.at Gli interessati alla Giornata europea delle Lingue vi trovano notizie a go go: www.ecml.at/edl

Vi interessano the European certificates? I corsi più adatti per apprendere una lingua straniera? Un'occhiata a questo sito è obbligatoria ! www.language-learning.net

Lingu@net Europa è un centro risorse multilingue in appoggio all'insegnamento e all'apprendimento delle lingue straniere moderne: www.linguanet-europa.org

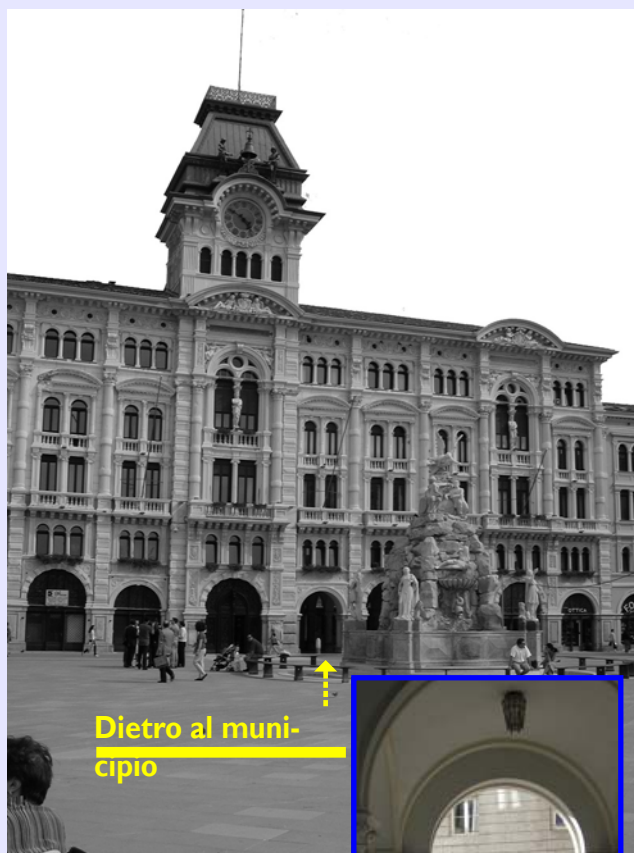
L' University of Cambridge Language Centre ha una montagna di link utili: www.langcen.cam.ac.uk Altro sito con link a non finire: www.lonweb.org

Specialmente (ma non solo) per viaggiatori, per apprendere un mini vocabolario (con la pronuncia) prima di partire: www.travlang.com/languages/

Se non trovate niente che vi interessi in questo sito vuol dire che finora avete sbagliato a informarvi sulle lingue! www.logos.it/lang/transl_it.html

For professionals. The new site Inter Active Terminology for Europe: <http://iate.europa.eu/> Altro eccellente sito Ue : http://ec.europa.eu/translation/language_aids/index_en.htm

DIZIONARI? <http://www.yourdictionary.com>
TRADUZIONE AUTOMATICA ?
<http://babelfish.altavista.com/>



Dietro al municipio



EUROPE DIRECT
Comune di Trieste
via della Procureria 2/a
I - 34121 Trieste
tel. 040-675.41.41
fax 040-675.41.42
europedirect@comune.trieste.it
www.retecivica.trieste.it/ipe

ORARIO:
da lunedì a venerdì 9.00 - 12.30
martedì e giovedì
anche 14.30 - 17.00



Giornata europea delle lingue

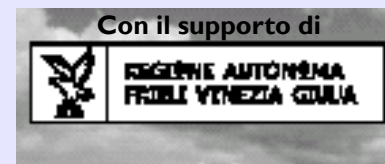


Per celebrare le diversità linguistiche, il plurilinguismo e l'apprendimento nel corso di tutta la vita

TRIESTE

sabato 27 settembre 2008
Auditorium Museo Revoltella
ore 10.00 "incontro" multilingue

26,27,28 settembre
piazza della Borsa
10.00 - 19.00 "assaggi" linguistici



European Day of Languages



celebrating linguistic diversity,
plurilingualism,
lifelong language learning

TRIESTE

sabato 27 settembre 2008
Auditorium Museo Revoltella
ore 10.00 "incontro" multilingue

26, 27, 28 settembre
piazza della Borsa, Trieste
10.00 - 19.00 "assaggi" linguistici

il programma

sabato 27 settembre

**La competenza
plurilinguistica,
strumento indispensabile.**

**l'importanza della diversità linguisti-
ca nella comunicazione.**

ore 10.00
Auditorium
del Museo d'arte moderna Revoltella,
via Diaz 27, Trieste

Che anche l'UNESCO abbia proclamato il 2008 Anno Internazionale delle Lingue fa capire come il futuro, specialmente per i più giovani, non possa che essere plurilingue.

In questo incontro oltre alle tematiche linguistiche più generali verranno presentate brevemente tre delle "lingue franche" più importanti nell'ambito europeo : inglese, francese, tedesco. Presentazioni brevi e vivaci per far riflettere i partecipanti ed indirizzate proprio ai giovanissimi. Sono state infatti invitate a partecipare le scuole medie di Trieste.

Presentazione di

MASSIMO GRECO , assessore alla cultura
e comunicazione

moderatore :

ANNA KEHL , Consiglio d'Europa, European
Centre for Modern Languages, ufficio di
(Graz)

gli interventi

**ENGLISH ?
UK is OK !**

presentazione a cura
della British School di Trieste



**En Français,
s'il vous plaît!**

presentazione a cura
dell'Alliance Française di Trieste



DEUTSCH IST BUNT

Il tedesco a colori
presentazione a cura
del Goethe Zentrum Triest



**A disposizione del pubblico pubblicazioni
gratuite plurilingui, poster e adesivi
della Giornata Europea delle Lingue
del Consiglio d'Europa**